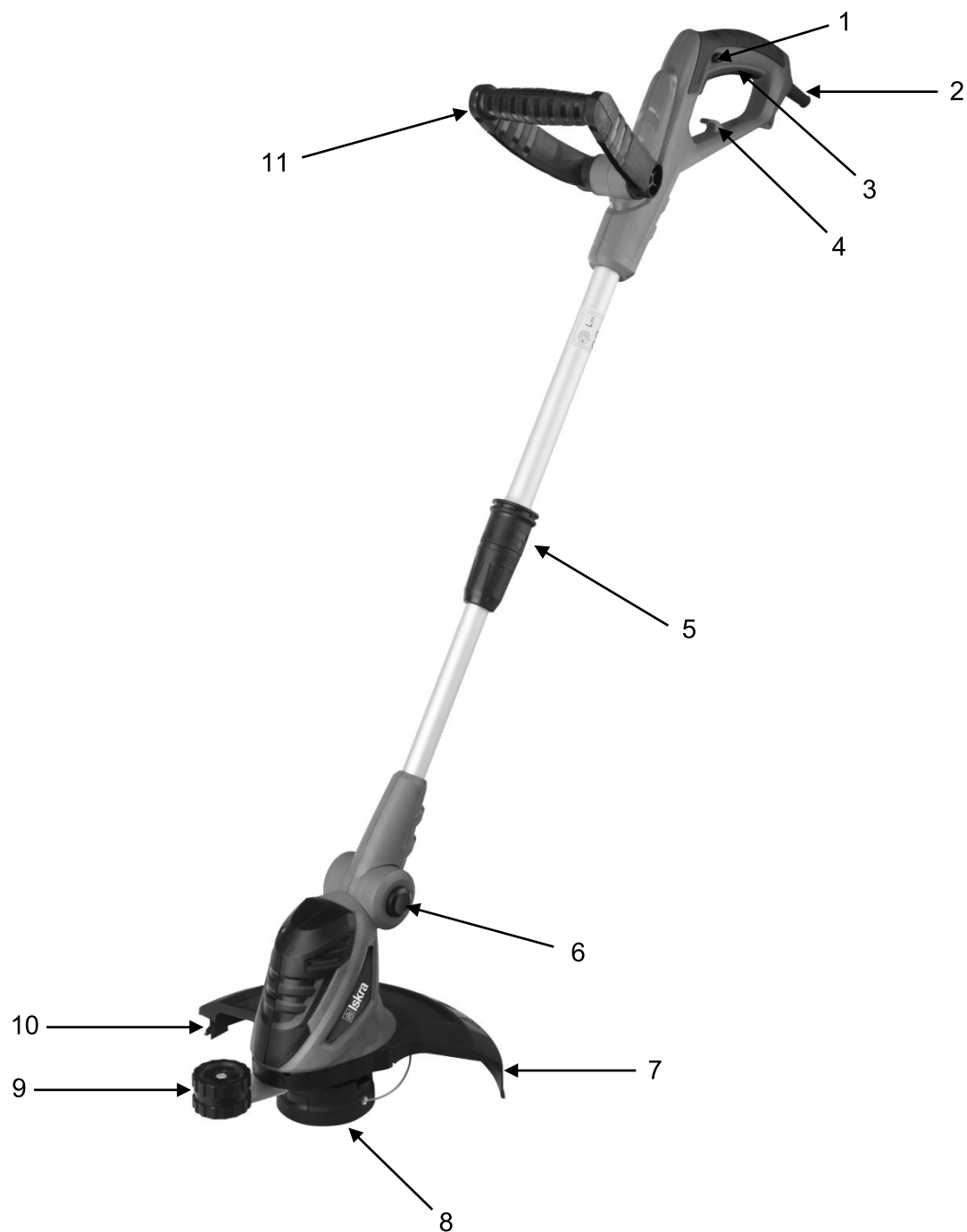


# UPUTSTVO ZA UPOTREBU



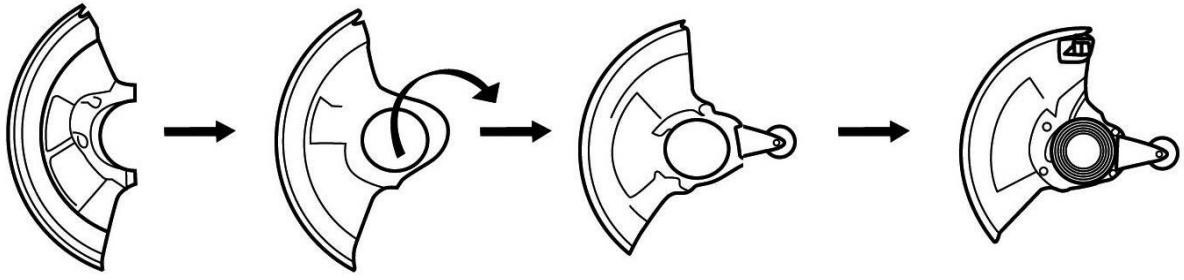


Fig. 1

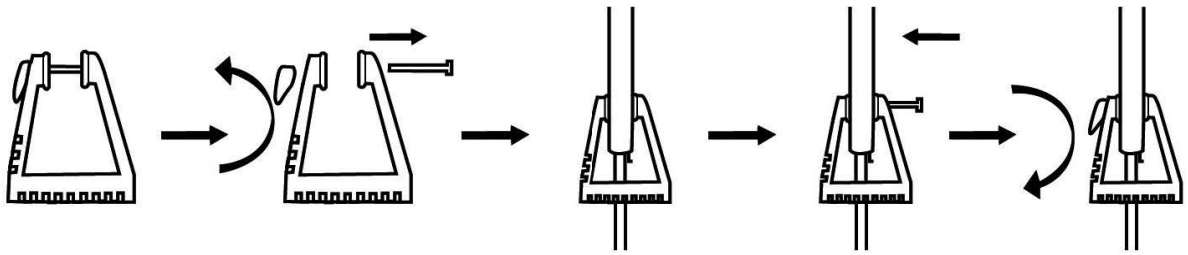


Fig. 2

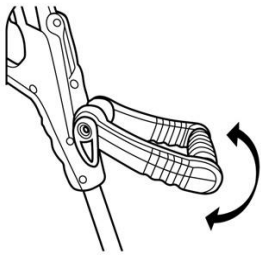


Fig. 3

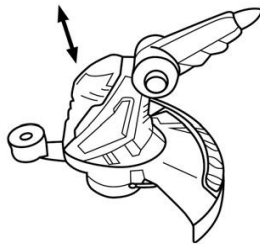


Fig. 4

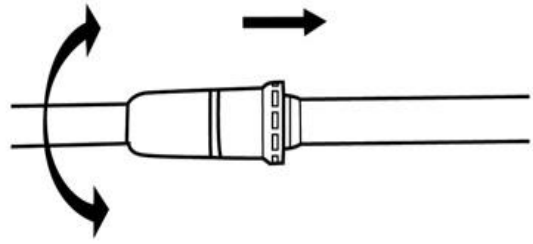


Fig. 5



Fig. 6

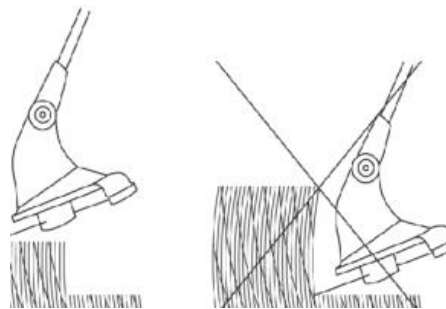


Fig. 7

## Uputstva za upotrebu

- Ova uputstva za upotrebu odnose se na ovaj aparat. Sadrže važne informacije o početku korišćenja i rukovanja proizvodom.
- Pre početka korišćenja aparata, pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu, posebno sigurnosna uputstva.
- Nepridržavanje ovih uputstava za upotrebu može dovesti do ozbiljnih fizičkih povreda ili oštećenja aparata.
- Uputstva za upotrebu zasnovan su na standardima i propisima koji su na snazi u Evropskoj uniji.
- U inostranstvu takođe poštuju propise i zakone svake zemlje.
- Čuvajte uputstva za upotrebu za kasnije korišćenje. Ako svoj aparat dajete trećim stranama, istovremeno morate priložiti i ove uputstva za upotrebu.

## Objašnjenje znakova

U uputstvima za upotrebu ili na aparatu navedeni su sledeći simboli i reči upozorenja:



### UPOZORENJE!

Ovaj simbol/reč označava rizik, koji, ako se ne izbegne, može rezultovati materijalnim oštećenjem, smrću ili teškom fizičkom povredom.



### NAPOMENA!

Simbol pruža korisne dodatne informacije o korišćenju aparata.



### UPOZORENJE!

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu koja proizlazi iz nepravilne upotrebe aparata, nepravilnog održavanja i intervencija na aparatu, u cilju zamene delova ili modifikacije. Intervencije na aparatu može izvoditi samo ovlašćeni serviser proizvođača aparata.

Nepridržavanje uputstava i upozorenja sadržanih u ovom priručniku može prouzrokovati električni udar, požar i/ili ozbiljne povrede.

U slučaju upotrebe aparata, gde njegovi metalni delovi mogu doći u dodir sa skrivenim električnim vodičima ili sa vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), uvek držite aparat za plastičnu, izolacionu ručku.



**UPOZORENJE! Ne preopterećujte alata. Preopterećenje i više puta blokiranje motora može da ošteti uređaj, posledično se time smanjuje životni vek uređaja.**

## OPŠTA SIGURNOSNA UPUTSTVA



### UPOZORENJE!

**Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i uputstva navedena u Priručniku**

Nepoštovanje bezbedosnih upozorenja, može dovesti do rizika, izlaganje ljudi i domaćih životinja električnom udaru, požaru i ozbiljnim posledicama.

**Sačuvajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva (kao i ona koja su nalepljena na alatu) za ubuduće.**

U bezbednosnim uputstvima se koristi izraz „električni alat” koji se odnosi na električne alate, koji se napajaju iz električne mreže (preko električnog kabela), kao i na električne alate, koji se napajaju preko akumulatorskih baterija (bez električnog kabela).

## SIGURNOST NA RADNOM MESTU

- Obezbedite da radno mesto bude čisto i dobro osvetljeno.** Neuređena i tamna okolina izaziva nesreću.
- Ne koristite alat u eksplozivnoj atmosferi npr: u u blizini eksplozivnih tečnosti, plina i praha.** Iskre koje se generišu prilikom rada motora, mogu da prouzrokuju palenje plina i praha.
- Ne dozvolite da se na radnom području, prilikom rada sa uređajem, nalaze deca ili treća lica (posmatrači).** Skretanje pažnje prilikom rada, može dovesti do gubljenja kontrole.

## ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Utikač alata mora odgovarati utičnici na električnoj mreži (ako alat ima kabal za napajanje). Nikada i pod nikakvim uslovima ili razlogom, ne prerađujte utikač. Ne koristite nikakve adaptore kod uzemljivanja uređaja.** Standardni, neprerađivani utikači i utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- Izbegavajte kontakte sa telom sa uzemljenim površinama, kao što su cevi, radijatori, šporeti, i frižideri.** U slučaju da je vaše telo uzemljeno, opasnost od električnog udara se jako povećava.
- Ne izlažite alat kiši ili vlagi.** Ulaz vode u alat snažno povećava opasnost od električnog udara.
- Sa priključnim kablom postupajte pažljivo. Nikada ne koristite kabal za nošenje, vučenje ili za isključivanje uređaja. Kabal nikada ne izlažite vrućini, ulju, oštrim ivicama ili pokretnim predmetima.** Oštećeni ili upleteni kabal, povećava mogućnost električnog udara.
- Koristite odgovarajuće produžetke, koji su namenjeni za spoljnu upotrebu.** Korišćenje odgovarajućog nastavka smanjuje opasnost od električnog udara.
- Ukoliko je korišćenje uređaja u vlažnom prostoru neophodno, koristite samo mrežu koje je osigurana sa zaštitnim prekidačima nadiferencionalni napon –FID (RCD).** Korišćenje FID prekidača smanjuje opasnost strujnog udara.

## LIČNA SIGURNOST

- Kod rada sa uređajem budite oprezni, uvek pazite šta radite i to radite razumno. Ne koristite uređaj kada ste umorni, pod uticajem droge, alkohola ili lekova.** Trenutak nepažnje na radu sa uređajem, može prouzrokovati ozbiljne telesne povrede.
- Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitne naočare, rukavice i zaštitu za sluh.** Korišćenje lične zaštitne opreme, obzirom na uslove rada, kao što je maska za prašinu, obuća koja se ne kliže, šlem, štitnici sluha, smanjuje opasnost telesnih povreda.
- Sprečite samopaljenje. Pre priključenja uređaja na električnu mrežu, pre nego ga hoćete podići ili prenositi, uvek predhodno proverite i obezbedite, da je prekidač uređaja isključen.** Prenosenje alata sa prstom na prekidaču ili priključenje na mrežu kod uključenoga prekidača, može da izazove nesreću.
- Pre pokretanja i uključenja uređaja, skinite sa istog sve nastavke i druge ključeve.** Ključ koji ostavite na rotirajućem delu uređaja može da prouzrokuje telesne povrede.
- Ne naginjite se previše daleko. Za vreme rada bezbedite tvrd oslonac i dobru stabilnost.** Time ćete da obezbedite dobru kontrolu uređaja, u slučaju neočekivanih i nepredviđenih situacija
- Odgovarajuće se obucite. Ne nosite široku garderobu ili nakit. Obezbedite da kosa, odelo i rukavice ne dođu u kontakt sa pokretnim delovima uređaja.** Pokretni delovi uređaja mogu uhvatiti široke delove odela, nakit, dugu kosu. Dugu kosu zavežite i pokrite zaštitnim sredstvom.



**UPOZORENJE! Oštećeni napojni kabel ne menjajte sami. Kabel menja ovlašteni serviser.**

## UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA

- Ne preopterećujte uređaj. Koristite odgovarajući uređaj-alat za vaše radove.** Pravilno izabran alat, će vršiti pravilnije i bolje i sigurnije zadati rad, na način, za koji je bio izrađen.
- Ne upotrebljavajte alat, ako prekidač za uklj. i isklj. ne radi.** Bilo koji alat, koji se ne može koristiti sa prekidačem, je opasan te ga treba odmah popraviti.
- Pre bilo kakvog rada na alatu, sa namerom podešavanja, održavanja, zamene pribora ili ostavljanja, izvucite utikač iz utičnice električne mreže.** Takve preventivne bezbednosne radnje smanjuju opasnost samopokretanja rada.
- Kada alat ne koristite (i kada ga ostavljate samo na kratko vreme) ostavite ga na mesto koje je van domašaja dece. Ne dozvolite korišćenje alata osobama, koja nisu dobro upoznate sa uputstvom, koja se nalaze u Priručniku.** Alat u rukama neveštih i neosposobljenih korisnika, je opasan.
- Održavanje alata. Proverite moguće netačno podešavanje, slabu pričvršćenost gibljivih delova, mogućnost loma delova i ostale uslove, koji utiču na delovanje alata.** Puno nesreća prouzrokuje slabo održavani alat.
- Obezbedite, da su rezni alati oštri i čisti.** Nadzor i vođenje alata, kod koga se upotrebljava pravilno održavan alat za sečenje, je lakše i sigurnije.
- Alat, pribor i nastavke, itd. koristite u skladu sa uputstvima koja su sadržana u Priručniku poštujući radne uslove i vrstu rada, koji treba odraditi.** Upotreba alata za drugačije namene od predviđenih, može doveste do opasne situacije.

## SERVISIRANJE

- Alat servisirajte samo kod ovlaštenog servisera proizvođača alata koristeći samo orginalne rezervne delove.**

## Bezbednosna uputstva za upotrebu trimera

- Korisnik sme koristiti proizvod samo u skladu sa namenom. Potrebno je uzeti u obzir okolnosti. Pri radu svesno pazite na druge osobe, naročito decu.**
- Nikada ne dozvolite deci korišćenje proizvoda, osobama sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili nedovoljnim znanjem i/ili osobama, koje nisu upoznate sa ovim uputstvima. Nacionalni propisi mogu ograničiti starost korisnika.**
- Nadgledajte decu i pazite da se ne igraju sa proizvodom.**

**Upotreba**

- a) Pre upotrebe proverite moguće znake oštećenja, starenja ili istrošenosti na napojnom kabeu i produžnom kabeu. Ako tokom rada dođe do oštećenja kabela, odmah ga isključite iz mreže.
- b) Pre upotrebe uređaja proverite, da li je površina koju ćete kositi, očišćena od grana, kamenja i drugih tvrdih materijala.
- c) Nosite visoku i čvrstu obuću (čizme ili cipele) za zaštitu nogu.
- d) Nosite duge pantalone.
- e) **Pri radu baštenski alat držite čvrsto obema rukama i postarajte se za bezbedno gazište.** Sa baštenskim alatom ćete raditi bezbednije ako sa njim upravljate obema rukama.
- f) Uređaj koristite samo u uspravnom položaju sa nitima za rezanje u blizini tla. Nikada ne uključujte uređaj u bilo kom drugom položaju.
- g) Tokom upotrebe uređaja se pomerajte polako. Budite svesni toga da je sveže pokošena trava vlažna i klizava.
- h) Ne radite na strmim padinama. Radite poprečno preko strmina, ne nagore ili nadole.
- i) Nikada ne dodirujte rezne niti, ako je uređaj uključen.
- j) Alat nikada ne odlažite, dok se rezna nit potpuno ne zaustavi.



**UPOZORENJE! Elementi za rezanje trave se okreću čak i tada kada je motor već ugašen.**

- k) Koristite samo ispravnu vrstu niti. Nikada ne koristite metalne niti ili ribolovačke strune.
- l) Pri radu sa baštenskim alatom uvek pazite na bezbedan radni položaj. Ruke i noge se moraju nalaziti na bezbednoj udaljenosti od rotirajućih delova.
- m) Nikada ne koristite baštenski alat sa oštećenim zaštitnim poklopcem ili bez sigurnosne pripreme. Pazite na to da bude pravilno montiran. Nikada ne koristite baštenski alat ako je nepotpun ili sa izvršenim modifikacijama, koje nisu odobrene.
- n) Pazite, da se ne povredite na mehanizmu za rezanje niti. Kada povučete novu odrezanu nit, odmah vratite uređaj u normalni radni položaj, pre nego uključite motor.
- o) Otvori za provetranje moraju biti uvek očišćeni i bez ostataka smeća.
- p) Produžni kabl treba da bude na bezbednoj udaljenosti od niti. Uvek budite obazrivi na položaj niti.
- q) Nikada ne menjajte nemetalne rezne elemente sa metalnim reznim elementima.
- r) Nikada ne popravljajte baštenski alat, osim u slučaju, ako ste za to kvalifikovani.
- s) Druga lica i životinje moraju, pri upotrebi baštenskog alata, biti na odgovarajućoj udaljenosti. U oblasti upotrebe korisnik je odgovoran za treća lica.
- t) Radite samo pri dnevnoj svetlosti ili dobroj veštačkoj svetlosti.
- u) Upotreba trimera na mokroj travi može smanjiti njegovu radnu snagu.
- v) Trimer morate redovno proveravati i održavati.
- w) Zaštitne rukavice nosite uvek tokom čišćenja proizvoda ili kod zamene reznih niti.
- x) Proizvod čuvajte na suvom i zatvorenom mestu, van dohvata dece. Ne postavljajte nikakve druge predmete na proizvod.

**GLAVNI SASTAVNI DELOVI ALATA**

- |                                       |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 1. Osigurač protiv samouključenja     | 7. Sigurnosni štiti       |
| 2. Električni kabeu                   | 8. Kućište za nitni kolut |
| 3. Dugme za uključenje / isključenje  | 9. Zaštitna vođica        |
| 4. Noseći klin                        | 10. Rezač za rezanje niti |
| 5. Brava teleskopskog štapa           | 11. Prilagodljiva ručica  |
| 6. Blokiranje podešavanja ugla sečiva |                           |

**SASTAVLJANJE**

**UPOZORENJE! Pre sastavljanja se uverite, da je alat isključen i isključen sa napajanja.**

- 1. Odvijte sigurnosni štiti (7), spojite na njega zaštitnu vođicu (9), koji sprečava neželjeno rezanje cveća, i namestite puni zaštitni štiti na motor kosilice. (Fig. 1)
- 2. Učvrstite podesivu ručicu. Najpre sa ručice skinite vijak, namestite ručicu na kosilicu, a zatim je privijte vijkom. (Fig. 2)

**Podešavanje nagiba ručice**

Kada oslobodite vijak uz pomoć sistema za brzo oslobađanje, prilagodite nagib ručice. (Fig. 3)

**Podešavanje nagiba rezne glave**

Kada pritisnete na dugme za blokiranje podešavanja ugla sečiva, prilagodite nagib rezne glave. (Fig. 4)

**Podešavanje odgovarajuće dužine štapa kosilice**

Kada otključate bravu teleskopskog štapa (5), prilagodite kosu u odnosu na visinu upravljača. (Fig. 5)

**UPOTREBA****Namenska upotreba**

Električni trimer je namenjen za košenje travnjaka, travnatih površina i slabijeg korova (sa reznom niti). Trimer koristite samo na način, koji je opisan u ovim uputstvima za upotrebu. Bilo koja druga upotreba važiće za neodgovarajuću i može prouzrokovati materijalnu štetu ili čak povredu lica. Kosu ne koristite za čišćenje pešačkih staza, poravnavanje izbočina na tlu (kao što su krtičnjaci) i kao rezač za obrezivanje drveća i žive ograde. Proizvođač i prodavac ne preuzimaju odgovornost za štetu, nastalu zbog nenamenske ili nepravilne upotrebe.

**Košenje travnjaka**

1. Pre nego uključite alat proverite dužinu niti. Nit mora biti toliko duga, da je rezač na sigurnosnom štitu počne seći.
2. Priključite električni kabal (2) na produžni i okačite ga na noseći klin (4).
3. Pridržite alat obema rukama i uključite alat pritiskom na osigurač protiv samouključenja (1) i istovremeno pritisnite dugme za uključenje/isključenje (3).
4. Tokom košenja držite alat pod uglom od 20° i polukružno ga pomerajte sa leve na desnu stranu. Travu režite polako, da se ne zamota oko rezne glave. (Fig. 6)
5. Preporučljivo je da visoku travu najpre pokosite pri vrhu, a zatim još jednom pri tlu. (Fig. 7)  
Ne kosite mokru ili vlažnu travu.
6. Budite obazrivi na povratni udarac.
7. Kada završite sa košenjem, pustite dugme za uključenje / isključenje i sačekajte, da se rezna nit zaustavi. Odložite alat i isključite električni kabal.



**UPOZORENJE! Tokom rada alat ne odlažite na tlo.**

**Produženje dužine niti**

Trimer je opremljen automatskom glavom.  
Svaki put kada se pokrene glava, produžava se i nit.

**Zamena rezne niti**

**UPOZORENJE! Pre zamene nitnog koluta proverite, da li je alat isključen iz električne mreže.**

1. Pritisnite držače na bočnom delu kućišta koluta i skinite poklopac.
2. Uzmite nitni kolut. Pripremite približno 2 m niti.
3. Nit na sredini presavijte i presavijeni deo umetnite u žleb koluta.
4. Oba dela niti uporedo navijte u suprotnom smeru kazaljke na satu na kolut.  
Krajeve niti umetnite u otvore.
5. Kolut umetnite nazad u kućište i postavite poklopac.
6. Alat je spreman za ponovnu upotrebu.

## Održavanje

Alat je proizveden tako, da radi sa minimalnim održavanjem. Kontinuiran i zadovoljavajući rad zavisi od pravilne nege alata i redovnog čišćenja.

1. Pre čišćenja isključite trimer iz električne mreže.
2. Redovno čistite otvore za provetravanje na alatu pomoću meke četke ili suve krpe.
3. Redovno čistite kućište motora vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte abrazivna ili hemijska sredstva.

## SERVISIRANJE

Koristite originalni pribor i rezervne delove proizvođača alata. Ukoliko se uređaj i pored naše kontrole kvaliteta, i pravilnoga održavanja pokvari, popravku mora da izvrši ovlašteni serviser.

**Pre nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnoj ambalaži. Ne potapajte delove ili celi alat u tekućinu.**

## NAPOMENE

Ovaj uređaj nije namenjen osobama (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim i psihičkim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upoznati sa uputstvima u pogledu upotrebe aparata od strane osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.



**UPOZORENJE! Alat nije namenjen za rad u potencijalno eksplozivnoj atmosferi!**

## TEHNIČKI PODACI

NAZIV	MERNA JEDINICA	TIP: DT2140
Napon	V (d.c.)	230-240
Snaga	W	550
Broj obrata u praznom hodu	min <sup>-1</sup>	10.000
Prečnik sečenja	mm	Ø 300
Prečnik niti	mm	Ø 1.6
Teleskopska ručica	mm	220
Dužina kabela	mm	350
Masa	kg	2.291
Nivo zvučnog pritiska L <sub>p(A)</sub>	dB(A)	84
Nivo zvučne snage L <sub>w(A)</sub>	dB(A)	96
Nivo vibracija: glavna ručica / prilagodljiva ručica	m/s <sup>2</sup>	4.556 / 4.306